

## 線上主日崇拜程序 Order of Worship

v.28

May 10, 2020

No.12

預備心，將祂朝見！

靜修時刻：靈修默想敬拜神（9：30-10：00）

研討時刻：查經學習敬拜神（10：00-10：45）

讚美時刻：唱詩頌揚敬拜神（11：00-11：20）

聆聽時刻：信守神道敬拜神（11：20-12：15）

主題：母親節特供-「超越性別的特徵」  
——從啓示看母性特徵

回應時刻：奉獻委身敬拜神

分享時刻：家事報告

祝福時刻：牧者祝禱

愛 宴（疫情期間，不提供午餐。）

每月背經：「在指望中要喜樂，在患難中要忍耐。禱告要恆切。」（羅 12：12）

## 【家事報告 Announcements】

1. 祝媽媽們母親節快樂！
2. 我們熱忱歡迎第一次參加恩聯教會主日崇拜的新朋友，但願您從這裏蒙福，把這裏當成您屬靈的家。歡迎加入我們除主日崇拜之外的小組團契，若有什麼需要代禱、或人生、信仰方面需要幫助，請讓我們知道。
3. 謝謝許平弟兄本周借着使徒行傳教導我們，也謝謝楊弟兄的安排、策劃。願神記念你們！
4. 鼓勵大家也參加主日崇拜前的「靜修三十」和「主日學」。在謙卑敬拜中為國家、教會、各家和各人代禱。同時也借學習神的話語裝備自己，操練虔誠。
5. 信實小組查經恢復，周五晚上的查經和討論進行順利，為此獻上感恩。也祝福各小組以不同形式的交通，分享。
6. 線上崇拜期間，教會一律發電子周報、牧者家書及各項通知。如果還有人收不到教會的統一郵件，請及時與組長聯繫，或寫信到 [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com) 備註更新。
7. 請弟兄姊妹們迫切為疫情止息禱告，切求神的慈愛和憐憫。也請為國家君王、政府、醫護人員、國家軍隊禱告，求神賜謙卑的心給領導人，有智慧領導國家、人民。為我們各家、各人蒙神保守禱告。求使我們平安度日，聖潔、警醒。
8. 每周的「聆聽時刻」、「閱讀時刻」、「靈修時刻」，請大家不要錯過。在特殊的時期，我們更需要主話語的牧養，和彼此間的鼓勵，互助守望。在密雲黑暗的日子，讓我們專心依靠上帝！
9. 下周我們仍將繼續線上崇拜，請大家相互轉告。登陸方式：打開 Zoom, 點擊 Join，再按下方提供的信息輸入即可加入了：Meeting ID: 626 841 1022，Password: 6268411022

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	48	兒童主日學 Sunday School	
成人主日學 Adult Class	11	晨禱會	15
週間聚會出席			
(週日)長青小組	NA	(週五)晚 Riverside 信實小組	NA
(隔週日)恩典小組	NA	(週五)校園團契	NA
(週二)溫柔小組	NA	(週六)Riverside 節制小組	NA
(隔週四)Redlands 和平小組	NA		

## 5/3 日奉獻情況

經常費：\$800  
感恩奉獻：\$1,700

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
長青小組	每週日 8:30~9:30 AM		熊偉執事 951-288-5689
恩典小組	每月一、三、五週日 1:30~3:00 PM		于遲弟兄 626-554-2760
溫柔小組查經	每週二 9:00~9:45 AM		Amy 姊妹 951-880-5166
溫柔小組(親子)	每週二 10:00~11:30 AM		Amy 姊妹 951-880-5166
Redlands 和平小組	隔週四 8:30~10:30 AM		Helen 姊妹 909-267-8656
Riverside 信實小組	每週五 7:00~8:45 PM		孫樹威弟兄 323-739-8423
校園團契	每週五 7:00~8:45PM		劉淑真執事 951-780-0824
Riverside 南區節制小組	每月一、三週六 1:30~3:00PM		顏德興弟兄 951-800-9063
英語會話班 English Conversation	每週五 5:00~6:00 PM		林麗容執事 951-276-1175

(受疫情影響，各小聚會組暫時取消，所有團契改為網上進行。)

## 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of the Inland Empire



~築壇年~

恩聯 2020 年度主題「福音與重建」  
年度主題經文：「來吧！我們起來建造吧！」(尼 2：17~18)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-965-6816  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail: [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

駐堂牧者：劉飛傳道/牧師(C) 626-841-1022  
Resident Pastor: Isaiah Liu  
E-Mail: [iamflow1@gmail.com](mailto:iamflow1@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046  
Chairperson: Jack Lo  
E-Mail: [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL: 951-788-7822  
Website: [www.efcie.org](http://www.efcie.org) E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

## 人生榮耀的夕照

文 | 湧流

弟兄姊妹，平安！

4月30日，美國總統簽署公告，宣布五月為美國老年人的月。隨着這項公告而來的，是在疫情期間對這個國家老年人的更多關懷和愛。這令我想到五月或源於拉丁語 *Maiores*，它的意思是「較年長者」。五月與我而言，也意味着「生命」，是一個生命的開始，因為我出生在五月。今年五月也是母親們的月份，5月10日是母親節，我在此代表教會祝每一位母親平安、喜樂，越發美麗。祝福每一位長者，願您們的身體和靈命，因基督健康、興盛。五月是值得尊重的，願您們享受屬於您們的月份，並在其中歡喜快樂。

### 持守

在論到長輩時，使徒約翰說了下面一段話「父老啊，我寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我寫信給你們，因為你們勝了那惡者。小子們哪，我曾寫信給你們，因為你們認識父。父老啊，我曾寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我曾寫信給你們，因為你們剛強，神的道常存在你們心裡，你們也勝了那惡者。」（約一2：13、14）。這段經文中，約翰很明確地指出，這些教會中的長輩透過實際的人生經歷，認識並持守了由啟示而來的生命，和生命之道。因此，長輩在教會中，應是生命的彰顯，生命之道和教義的持守者。

相比較父老/長輩，少年人身上更多展現出來的是活潑、力量、激情、勇敢。但也有需要避免的，是衝動、易躁、感情用事。但顯然

約翰在這裏所寫的，就時態而言，是總結了過去和現在由這三種不同年齡段所組成的羣體，他們身上的共同可讚之處，即「對父神的認識」。我喜歡聖經學者 Marshall 對這一段所做的總結，他認為這裏所說的，無論是父老、少年人或小子，是指一羣人，「就是整個基督徒羣體，所有基督徒都應有小孩子的純真、年輕人的力量、與老年人成熟的生命和認識。」<sup>1</sup>

### 傳承

我們有理由相信，今天許多教會、也包括我們的教會，正在從年長者身上減弱及失去有效的資源。盧雲（Henri Nouwen）說「老邁不是絕望的理由，卻是希望的根。年邁並非緩緩腐朽，而是逐漸地成熟。年邁並非命運即將結束，而是再一次去擁用。」<sup>2</sup>屬靈的經驗和知識，如果不能藉身體繼續再為世代效力一百年，就要成為有效的教導、守望、和向下一代傳遞。清心、敬虔追求聖潔，是保羅對年輕一代提摩太的教導，長輩就是這事的榜樣（提後2：22）。「退休」觀念太重，以及我們沒有良好地在下一代的續傳上用盡全力，都會為人生夕陽留下遺憾。其實我們可以做得更多、更好。

我一直想繼續鑽研聖經、研究及著書，同時，我也有好多想去的地方。可當我實在沒有辦法用時間去滿足我的孩子，又不失我的願望時，隨着年齡增長，我開始很甘心選擇放棄、帶着捨己的感覺，以陪伴孩子們、幫助他們、支持他們去學習、去面對。我的頭腦和精神可以承載很多很多，可是我的身體不會比下一代走得更遠。這是神所

---

<sup>1</sup> 書名：「活泉.新約希臘文解經」（卷九）。原著者：Archibald T. Robertson。編譯者：潘秋松，詹正義，等。（美國活泉出版社，1997.8）P583

<sup>2</sup> 書名：「松柏長青-老年生活照顧指引」。著者：張宰金。（華神出版社，2009.4），P523 頁

定下的自然規律，與屬靈尚沒有直接關係。具有為父的心腸，一定會想到下一代。這不僅是觀念，更是本性。

我們所承載的神的旨意，不是止於我們這一代，上帝常常提醒祂的百姓，要在子孫的概念中，完成上帝的旨意。不要讓退休的想法浪費了你的屬靈資源，有誰不願看到他的後代成長？如果我們尚未在教會中看到新的時代興起，我們的希望就不夠真實。因為神國度的建立，不是一個時代的事，如果上帝沒有回來，教會就會在地上持續，一個時代、兩個時代……。一切，以神的旨意為準。

親愛的弟兄姊妹，我們都有失敗。就像我很喜歡的萊昂納德·科恩的詩句所說的那樣，「萬物皆有裂痕，那是光照進來的地方。」而我們必須意識到我們在哪個地方有裂痕，以求完美。或許我們的缺憾來自沒有良好的聖經教育，沒堅實的生命根基，沒有讓重要的真理信息成為我們的概念，缺乏工作的亮光，以及發展的理念……。後悔都是與事無補的，但我們必須意識到我們那些方面做錯了，在接受光的責備和照亮後，以悔改的實際行為，轉向上帝、轉向正確。意識不到，和履行公式的懺悔禱詞，都不能令一個陳腐的心被更新。重建需要時間，而再多的時間也重建不了不謙卑、不知懺悔的心，重建不了由人的教導所建立的頭腦。我們必須在神的準繩中，以啓示的眼光看教會整體的發展。靈宮的造建，在於聖靈的啓示藍圖，和聖靈的工作。

### 合一前行

先知在啓示和洞見中預言，末後在聖靈的恩賜中，「少年人要見異象，老年人要作異夢」（珥 2：28-32）。這樣的預言，被使徒彼得引用，用以解釋五旬節聖靈降下的復興場面（徒 2：16-21）。在聖靈的膏抹、澆灌下，少年人與老年人一同具有領悟屬靈事物、解釋

屬靈真理的能力。這種合一、復興的景象，不禁令人生羨，同時，令我回想起大衛的智慧詩「看哪、弟兄和睦同居、是何等的善、何等的美。這好比那貴重的油、澆在亞倫的頭上、流到鬚鬚，又流到他的衣襟，又好比黑門的甘露、降在錫安山，因為在那裡有耶和華所命定的福、就是永遠的生命」（詩 133：1-3）。短短三節的智慧詩，卻清楚刻繪出了合一、澆灌、復興、相愛……的畫面。這正是當今教會所急需要的。

我們需要整體的和諧與流暢，像貴重的油自上而下，惠及身體的每一部分；我們需要祭司般的尊貴，如被膏抹的亞倫，不僅體現神的配製，也有祭司的儀表和功能；我們需要屬靈的承傳及相愛，如弟兄和睦同居……。這些都必須體現在教會各年齡段的相愛與服事上美好的景象，願未來更在我們身上被圓滿實現。有長輩在城門口秉公行義，青壯年勇往直前；長輩們藉經驗、成熟的靈命和性格為少年之師，年輕人在態度上顯出謙卑、爭戰上顯出勇敢；長輩們隱於幔內，清心祈禱，不死的電光藉激情如火的少年，繼續為神國而勇。如此，神的軍隊將無往不勝，無堅不摧……。教會是一支屬神的軍隊，也是神兒女們的家，願我們一同來維護她。

在這個美麗的季節，讓我們像尊重父親和母親那樣，尊重教會的長輩。同時，也請更多尊重、及愛教會，因為教會在屬靈的意義上，像個母親，藉着神的道和照顧，餵養了我們。讓我們彼此相愛，互相祝福。也為着神留我們在世上的旨意，感謝、默想。過了今天，我們如何面對未來？為了未來，我們如何承載及執行上帝的旨意。智慧人，必將神的家和神的事放在心上。願神祝福大家！

**主的僕人，你們的湧流弟兄，2020 年 5 月 7 日**

## 【靈修指引】

### 本周主題：「世代傳承」

編寫：Pastor Isaiah

#### I·作一個喜愛智慧的人

##### 箴言/金句：

「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留，就是按著公義審判的主到了那日要賜給我的；不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人。」（提後 4：7、8）

#### II·作一個定志考究的人

##### 學習/查考：

-讀一遍「人生榮耀的夕照」這篇牧文。

#### III·作一個善於思想的人

##### 思想/討論：

- 思考「屬靈傳承」的問題，
- 在我們的人生規劃中，是否重視屬靈的傳承？
- 保羅唱着凱歌去了神那裏，他有許多門徒承傳了他的事工，今天我們的情形是怎麼呢？

#### IV·作一個虔心行道的人

##### 回應/禱告：

天父，求幫助我以祢的心為心、以祢的事為念。使我不單顧自己的事，也顧別人的事。以此，關心、愛護，共同建造祢在世界為我們所預備

的屬靈的家，就是教會。也讓我重視屬靈的後裔，以相愛、合一，使命承傳，把祢的旨意在不同的時代，繼續執行下去。奉耶穌的名禱告。阿們！

##### 屬靈生活引擎：

培養一種正確的觀念、意識，不是一天兩天的事。人類與生俱來便有「傳承」、「繼承」的觀念，繼承者通常是由己身而出的子孫後代。而這種屬靈的意識和觀念，也應該引起基督教會的重視。當我們從神獲取重生，就應該培育這種正確的觀念，因為每個人都只能服事他們的時代，終要與列祖同睡。然而，神的旨意仍要借着教會，一代一代繼續下去。

教會中的長輩，是教會的祝福。長者的生命和經驗，利於教導下一代。願教會重視，長者們也在這些方面盡力、留意，使神的家不至於斷層、斷代。

「我兒啊，你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」（提後 2：2）

---

作一個「喜愛智慧」的人，作一個「定志考究」的人，作一個「善於思想」的人，作一個「虔心行道」的人，我們是「恩聯人」！